

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	V W	11 - 1200 (modèle PTT) *) (moteur 34 CV)	CH 3852 08

Constructeur VOLKSWAGENWERK AG, Wolfsburg (BRD)
 Identification "11" sur la plaquette du constructeur "11,2" devant le No du châssis (3ème chiffre = millésime)

Plaquette constr. à l'avant, dans le coffre à bagages, derrière la roue de réserve
 N° du châssis sur tunnel, sous le siège AR
 Ident du moteur "D" à l'arrière, sous le support de la dynamo, sur le bloc
 Importateur princ. A. H. A. G., Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinzrach-Bad
 Véhicule homologué prototype Signes fixes dans code du type "11" et "11.2"

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 Entraînement AR
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, s.d.: à l'avant, disques
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circ. par différence de pression; lampe-témoin séparée

Moteur

Marque	V W	Type	D
Construction	cyl. opposés	Temps	4
Carburant	B	Position	arrière
Refroidiss.	air	Nombre cylindr.	4
Alésage	77	Course	64
Cylindrée	1192	CV-impôt	6,07
Puissance en CV	34 DIN	à t/min	3800
Bruit	76	dB/A à t/min	3800
Silencieux	1 = 670 x 110 x 90 mm		
Mesure des gaz	2,0 % CO à 850 t/min		70/220 CEE
Déparasitage	OCB annexe 8, chiffre 4		"A + 2"

Carrosserie
 limousine
 Nombre de portes 2 Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité **) Rétroviseur à gauche+à droite
 Cale - Attelage -
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places 1 av. 1 centre - ar -

Dimensions

	int.	ext.		
Longueur	2210	4080	Empattements	2400
Largeur	1280	1550		
Hauteur	880	1500	Voie	av ar
Porte à faux	lat.		Voies	av 1308 - 1344
	av	730	ar	1349 - 1379
	ar	140	Braquage	g d

Distance volant - vers l'avant du véhicule _____

Poids

	avant	arrière	total
Poids à vide	320	440	760
Charge utile	125	255	380
Poids total	445	695	1140
Garantie fabr.	5.60 - 15	5.60 - 15	
Dimens. pneus	4 / 1,3	4 / 1,9	(Variantes
Pty / bar	580	800	voir
Charge pour V max	150	150	remarques) ***)

Garantie poids remorquable avec frein 800
 Garantie poids remorquable sans frein 400
 Garantie poids de l'ensemble 600
 Poids remorquable testé 115 km/h
 Vitesse maximale selon le constructeur _____ km/h
 Vitesse maximale testée _____ km/h
 Charge garantie sur le toit 50 kg

Equipement					
Feux de route	CR	(E)			
Feux de croisement	CR	(E)			
Feux de position	A	(E)	dans CR		
Feux rouges	R-S1	(E)			
Feux stop	R-S1	(E)			
Clignoteurs	av 1	(E)		ar 2a	(E)
Catadioptres	av			ar I	(E)
Feux de gabarit	av			ar	
Feux complément.					
Eclairage plaque	1/ séparé, au centre				
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace				
Avertisseurs	HELLA	001 781			
	EVIG	AK 12	ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	V W	11 - 1200	
Homologation N°	CH 3852 08		
Carrosserie	limousine		
Places	total 1	avant 1	1
Poids à vide	760	Carburant B	
Charge utile	380	CV-impôt 6,07	
Poids total	1140	Cylindrée 1192	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) A partir du No de châssis: 1162000001 (3ème chiffre = millésime)

Types : 11 - 1200
11 - 1200 L se distinguent par les accessoires et l'aménagement.

**) Ceinture de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; la ceinture du type "A" est conforme.

***) Variantes jantes et pneus:

jantes	pneus	charge/bar/ AV+AR	V-max
4 1/2 / 5 / 5 1/2 J x 15	6.00 - 15 4 PR	560 (1,3) 830 (1,9)	150 km/h
4 1/2 / 5 / 5 1/2 J x 15	155 SR 15	610 (1,3) 820 (1,9)	180 km/h

La protection derrière le conducteur est montée par l'importateur.

A noter dans le permis de circulation:

- charge garantie sur le toit 50 kg.

Voiture
de livraison

V W

11 - 1200
(moteur 34 CV)

CH 3852 08

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 27.02.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 39 km/h, M2, iA 4,375 = 79 dB/A
à proximité de l'échappement: 91,5 dB/A à 2850 t/min